

**Chapter (Kapitel):**

|  |        |
|--|--------|
| 1. General Definitions an initial Provisions .....   | S. 4   |
| 2. National Treatment and Market Access for Goods.....   | S. 9   |
| 3. Trade Remedies (handelspolitische Schutzmaßnahmen/Fördermaßnahmen) .....  | S. 15  |
| 4. Technical Barriers to Trade (TBT) .....   | S. 17  |
| 5. Sanitary and Phytosanitary Measures (SPS).....  | S. 22  |
| 6. Customs and Trade Facilitation.....   | S. 29  |
| 7. Subsidies (Subventionen, Fördermittel).....   | S. 35  |
| 8. Investment [enthält Bestimmungen über das ICS (Section F)] .....  | S. 38  |
| 9. Cross-Border Trade in Services (CBTS) .....   | S. 74  |
| 10. Temporary Entry and Stay of Natural Persons for Business Purposes.....   | S. 79  |
| 11. Mutual Recognition of Professional Qualifications.....   | S. 87  |
| 12. Domestic Regulation .....  | S. 90  |
| 13. Financial Services [enthält auch Dispute Settlement Teile] .....   | S. 93  |
| 14. International Maritime Transport Services .....  | S. 108 |
| 15. Telecommunications .....   | S. 112 |
| 16. Electronic Commerce .....  | S. 120 |
| 17. Competition Policy .....   | S. 122 |
| 18. State Enterprises, Monopolies, and Enterprises Granted Special Rights or Privileges .....  | S. 124 |
| 19. Government Procurement (Öffentliche Beschaffung) .....   | S. 127 |
| 20. Intellectual Property.....   | S. 150 |
| 21. Regulatory Cooperation .....   | S. 173 |
| 22. Trade and Sustainable Development .....  | S. 180 |
| 23. Trade and Labour .....   | S. 184 |
| 24. Trade and Environment.....   | S. 192 |
| 25. Bilateral Dialogues and Cooperation [Biotech Market Access Issues, Forest Products, Raw Materials, technology, science, research]..... | S. 201 |
| 26. Administrative and Institutional Provisions [committees, Entscheidungen durch CETA Joint Committee] .....                              | S. 205 |
| 27. Transparency .....   | S. 209 |
| 28. Exceptions .....   | S. 211 |
| 29. Dispute Settlement [zwischen den Parteien, <u>nicht</u> zwischen Konzernen und Staaten per ICS] ..                                     | S. 218 |
| 30. Final Provisions [Änderungen des Abkommens, Inkraftsetzung und vorläufige Anwendung]....   | S. 226 |
| <br>   |        |
| <b>Annexes to the 30 Chapters (Annexe zu den 30 Kapiteln):</b> .....   | S. 231 |
| die Bezeichnung: <b>ANNEX 2-B</b> bedeutet z.B.: B-Annex zum Kapitel 2, geht bis <b>ANNEX 30-D</b>   |        |

Protocol on rules of origin and origin procedures ..... S. 549  
enthält Annex bis **ANNEX 7**

Protocol on the mutual acceptance of the results of conformity assessment ..... S. 695  
enthält Annex bis **ANNEX 3**

Protocol on the mutual recognition of the compliance and enforcement programme  
regarding good manufacturing practices for pharmaceutical products ..... S. 712  
enthält Annex bis **ANNEX 3**

**ANNEX I** [Reservations for existing measures and liberalisation commitments]..... S.728

die Bezeichnung **Reservation I-C-12** bedeutet Bezug Annex I – **Canada** – Nr. 12  
die Bezeichnung **Reservation I-PT-3** bedeutet Bezug Annex I – **Canada** – Provincial and  
Territorial Nr. 3  
➔ ab S. 979: Reservations applicable in the **European Union** (applicable in all Member States  
of the EU unless otherwise indicated) ..... S. 979

**ANNEX II** [Reservations for future measures].....S. 1192

die Bezeichnung **Reservation II-C-2** bedeutet Bezug Annex II – **Canada** – Nr. 2  
➔ ab S. 1294: Reservations applicable in the **European Union** (applicable in all Member  
States of the EU unless otherwise indicated) ..... S. 1294

**ANNEX III** [betrifft Financial Services, unterteilt in Section A und B] ..... S.1453

die Bezeichnung **Reservation IIIB-C-2** bedeutet Bezug Annex III- Section B – **Canada** – Nr. 2  
➔ es gibt keine Reservations applicable in the **European Union** in diesem Annex III

**Obligations (Verpflichtungen):** (in ANNEX I und ANNEX II als „Type of Reservation“ angegeben)

- National Treatment (Inländerbehandlung)
- Most-favoured-nation treatment (Meistbegünstigung)
- Market access (Marktzugang)
- Standstill (keine neuen oder höheren Zölle)
- Cross-border supply of financial services
- Senior management and boards of directors
- Performance requirements

**Committees (Kommitees):**

- CETA Joint Committee
- Committee on trade in goods
- Joint Management Committee for Sanitary and Phytosanitary Measures
- Joint Customs Cooperation Committee
- Regulatory Cooperation Forum (“RCF”)
- Committee on Services and Investment
- Financial Services Committee